

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1978 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsprodukten, wordt de benaming « Belgische Vereniging van Orthopedie-Schoentechici » vervangen door « Belgische Vereniging van Orthopedisten, Orthesisten, Schoentechnici ».

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 octobre 1978 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, la dénomination « Association des Orthopédistes-Techniciens-Chausseurs de Belgique » est remplacée par « Association des Orthopédistes-Podo-Orthésistes de Belgique ».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 92 — 2723

**26 JUIN 1992.** — Décret portant approbation de l'accord de coopération du 2 avril 1992 modifiant l'accord de coopération relatif à l'exercice conjoint de compétences par la Communauté française et la Région wallonne, conclu à Namur le 17 novembre 1990. — Erratum

L'annexe, figurant ci-dessous, est à rattacher au décret dont l'intitulé est mentionné ci-dessus et qui a été publié au *Moniteur belge* du 8 septembre 1992, p. 19569.

#### Accord de coopération modifiant l'accord de coopération relatif à l'exercice conjoint de compétences par la Communauté française et la Région wallonne, conclu à Namur le 17 novembre 1990

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles telle que modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment les articles 9 et 92 bis;

Vu l'accord de coopération relatif à l'exercice conjoint de compétences par la Communauté française et la Région wallonne conclu à Namur le 17 novembre 1990;

Considérant que la Formation professionnelle visée à l'article 4, 15° et 16° de la loi spéciale, confiée à la compétence de la Communauté française, est intimement liée à la compétence en matière d'emploi visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, de la loi spéciale, confiée à la compétence de la Région wallonne;

Considérant qu'il convient de promouvoir une gestion commune desdites matières;

La Communauté française, représentée par son Exécutif, et la Région wallonne, représentée par son Exécutif,

Ont convenu ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'accord de coopération relatif à l'exercice conjoint de compétences par la Communauté française et la Région wallonne, conclu à Namur le 17 novembre 1990, est complété par le tiret suivant :

« — La formation professionnelle telle que définie à l'article 4, 15° et 16°, de la loi spéciale. »

**Art. 2.** L'article 2 de l'accord de coopération relatif à l'exercice conjoint de compétences par la Communauté française et la Région wallonne, conclu à Namur le 17 novembre 1990, est complété par l'alinéa suivant :

« L'I.F.P.C.M. et le Forem sont confirmés dans l'exercice de leurs missions respectives relatives à la formation professionnelle telle que définie ci-dessus et dans leurs statuts d'organisme paracommunautaire et paracommunautaire et régional. »

Namur, le 2 avril 1992.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

B. ANSELME, M. LEBRUN, E. DI RUPO, M. DE GALAN

Pour l'Exécutif régional wallon :

G. SPITAEELS, A. LIENARD, G. MATHOT, A. BAUDSON, J.-P. GRAFE, G. LUTGEN, R. COLLIGNON

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 2723 (92 — 2326)

26 JUNI 1992. — Decreet houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 2 april 1992 houdende wijziging van het samenwerkingsakkoord betreffende het gezamenlijk uitoefenen van bevoegdheden door de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, gesloten te Namen op 17 november 1990. — Erratum

De hieronder vermelde bijlage behoort bij het decreet waarvan het opschrift hierboven vermeld is en dat gepubliceerd is in het *Belgisch Staatsblad* van 8 september 1992, blz. 19569.

**Samenwerkingsakkoord houdende wijziging van het samenwerkingsakkoord betreffende het gezamenlijk uitoefenen van bevoegdheden door de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, gesloten te Namen op 17 november 1990**

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op de artikelen 9 en 92bis;

Gelet op het samenwerkingsakkoord betreffende het gezamenlijk uitoefenen van bevoegdheden door de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, gesloten te Namen op 17 november 1990;

Overwegende dat de in artikel 4, 15° en 16° van de bijzondere wet bedoelde beroepsopleiding, waarvoor de Franse Gemeenschap bevoegd is, zeer nauw verbonden is aan het tewerkstellingsbeleid zoals bedoeld in artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet, waarvoor het Waalse Gewest bevoegd is;

Overwegende dat een gemeenschappelijk beheer van die aangelegenheden dient te worden aangemoedigd,

Zijn de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Executieve, en het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Executieve, overeengekomen als volgt :

Artikel 1. Artikel 1 van het samenwerkingsakkoord betreffende het gezamenlijk uitoefenen van bevoegdheden door de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, gesloten te Namen op 17 november 1990, wordt aangevuld met volgend streepje :

« — De beroepsopleiding zoals bedoeld in artikel 4, 15° en 16°, van de bijzondere wet. »

Art. 2. Artikel 2 van het samenwerkingsakkoord betreffende het gezamenlijk uitoefenen van bevoegdheden door de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, gesloten te Namen op 17 november 1990, wordt aangevuld met volgend lid :

Het « I.F.P.C.M. » en de Forem worden bevestigd voor het uitoefenen van hun respectievelijke opdrachten inzake beroepsopleiding zoals hierboven bepaald en in hun statuten van paracommunautaire en van paracommunautaire en gewestinstelling. »

Namen, 2 april 1992.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

B. ANSELME, M. LEBRUN, E. DI RUPO, Mevr. M. DE GALAN

Voor de Waalse Gewestsexecutieve :

G. SPITAELS, A. LIENARD, G. MATHOT, A. BAUDSON, J.-P. GRAFE, G. LUTGEN, R. COLLIGNON

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 92 — 2724

[C — 27449]

6 AOUT 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon portant exécution de l'article 97, § 3, de la loi-programme du 30 décembre 1988

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, IX, 2°, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, notamment l'article 97, § 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant que la nécessité de permettre sans tarder à une nouvelle catégorie d'ayants droit de bénéficier du régime des agents contractuels subventionnés résulte de la mise en place d'un nouveau programme de résorption du chômage, à savoir : le programme « P.R.I.M.E. »;

Vu l'urgence;